

**Экономический
и Социальный Совет**Distr.: General
28 May 2002Russian
Original: English**Комиссия по наркотическим средствам****Доклад о работе сорок пятой сессии
(13 декабря 2001 года и 11–15 марта 2002 года)****Исправление****Глава I, раздел C**

Заменить резолюцию 45/15 следующим текстом:

Резолюция 45/15**Сокращение спроса на незаконные наркотики**

Комиссия по наркотическим средствам,

будучи обеспокоена тем, что мягкие меры в отношении использования незаконных наркотиков, идущие вразрез с международными договорами о контроле над наркотиками, могут подорвать усилия международного сообщества по решению мировой проблемы наркотиков,

признавая необходимость неизменно применять сбалансированный и целостный подход в отношении вопросов спроса на наркотические средства и психотропные вещества и их предложения,

1. *подтверждает* необходимость принять соответствующие меры для сокращения спроса на незаконные наркотики;

2. *призывает* выполнять все положения международных договоров о контроле над наркотиками⁵¹, в частности положения, которые обязывают государства-участников ограничить использование наркотических средств и психотропных веществ исключительно медицинскими и научными целями.

⁵¹ Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года (United Nations, *Treaty Series*, том 976, № 14152), Конвенция о психотропных веществах 1971 года (United Nations, *Treaty Series*, том 1019, № 14956) и Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (*Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября – 20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

